

**Office belge de l'économie et de l'agriculture (OBEA), Bruxelles****Notice of invitation to tender for the supply of butteroil, as food aid to the World Food Programme, for the Republic of Honduras in accordance with Regulation (EEC) No 3189/75**

1. Pursuant to Regulations (EEC) No 2247/75 <sup>(1)</sup> and (EEC) No 3189/75 <sup>(2)</sup>, and following the notice of invitation to tender <sup>(3)</sup> for the supply of butteroil to certain developing countries and to the World Food Programme, the OBEA invites tenders for the supply of a lot of 175 metric tons of butteroil to the WFP for the Republic of Honduras.
2. The butter to be used in manufacturing the butteroil shall be taken from the Belgian intervention agency from the following storage depot:  
Industrie du froid,  
Damkaai,  
8500 Kortrijk 203 125 kg
3. The butteroil shall be put up exclusively in 5 kg metal canisters.
4. Delivery shall be effected at a port of embarkation to be indicated in the tender from among Community ports accessible for ocean-going ships having a regular service with the recipient country.  
A tender may only stipulate one port.
5. Delivery at the port of embarkation shall be effected after 20 January 1976 and before 10 February 1976.
6. The time limit for the submission of tenders shall be 12 noon on 16 December 1975.

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 229, 30. 8. 1975, p. 60.

<sup>(2)</sup> OJ No L 316, 6. 12. 1975, p. 7.

<sup>(3)</sup> OJ No C 200, 2. 9. 1975, p. 3.

---

**Service d'économie rurale, Luxembourg****Notice of invitation to tender for the delivery of skimmed-milk powder to Peru as food aid in accordance with Regulation (EEC) No 3190/75**

1. Pursuant to Regulations (EEC) No 2557/74 <sup>(1)</sup> and (EEC) No 3190/75 <sup>(2)</sup> and following the invitation to tender <sup>(3)</sup> for the delivery of skimmed-milk powder as food aid to certain third countries, the abovementioned intervention agency invites tenders for the costs of delivery of a lot of 450 metric tons of skimmed-milk powder to Peru.

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 274, 9. 10. 1974, p. 7.

<sup>(2)</sup> OJ No L 316, 6. 12. 1975, p. 9.

<sup>(3)</sup> OJ No C 122, 12. 10. 1974, p. 1.

2. The skimmed-milk powder shall be taken from the Luxembourg intervention agency from the following storage depot:

Agrocentre

Mersch (Luxembourg).

The special conditions for the taking over laid down by the intervention agency shall be communicated to the interested parties on request.

3. Delivery shall be effected at a port to be indicated in the tender, chosen from among ports of the Community accessible for ocean-going ships and having a regular line with the country of destination.

A tender may only stipulate one port.

4. Delivery at the port of embarkation shall be effected after 1 January 1976 and before 15 January 1976.

5. The time limit for the submission of tenders shall be 12 noon on 16 December 1975.
-